

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 88.
Papiery Aleksandra Prusiewicza

102. List do Aleksandra Prusiewicza od O. Janaty. 1914. K. 3.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Яната, О.

Лист до Трусевича, О. М. в справі викорис-
тання народної біологічної лексики до назв
орнаментів.

1914.

Харків.
л. укр.

л. 2 арк. + 1 к.

18 травня 1937 р.

Вшанованіше Високошановані!

Листів до вас надіслав. Намаю
співати не можу вас
нічим задоволювати, бо
де-яких з них надіслав
як в літературі, так само
і серед них, непомічених
не матеріалів, які зібрані
термінологічною Комісією.

Що з'явилось у вас
вочас місцевості, - то вони
спостережені з особливих родин:

- 1) "Космис" - *Tris pseudocerasus*;
- 2) "Самірі", "Самірінка" та
"Курган" - це *Bidens tripartita*;
- 3) "Самір" - це у вас дві родини:

Flependula hexapetala, яка

росте по степних цілинах,
або по лісових поллях, —
і доцарбом діями клітками;
друга — це Cercalonthera
folleus, орхідея, яка росте
в лісі і має ламельовані
надземні клітки.

4) „Zirna“, або „Zirna“ — Тем
карби, яка спочинає до
літніх ростин: Там зустрічає
невеличкі кубувобласті, рожеві
і троякі клітки — Zage;
там само літні рожеві
Dianthus і те Stellaria
зубчаста „zirna“, „zirna“
Dianthus (старішки — тем саме)
має червоні клітки середовища
якнай, Stellaria — невеличкі
— ділі.

5) „Книжчик“ — це Melva borealis,

або зрештешу дурбона „Молод"
 Мо до насъ „роман-проза“,
 „роман-книжка“, „роман-срѣднѣ“,
 „р-зирнага“, — то, певно, чи
 неоди гарнаго рѣшення
 задуши въ „Атланта“, „Молод“.

Дуже цікаво було б мати
 бгз нас якийсь матеріал, —
 чи в виді самої роздуми,
 чи тих аргументів, яки
 мають свої цевки від
 насъ тих роздуми. Миди
 було б менше їх аргументи.

Всего було б дуже
 каросом, — як би на перу
 з зображенням тих матеріалів
 по аргументації, яки були
 матеріалі, — збірали б перу
 р' бггачини, яки їх гарнаго,
 до тема сама — про те

Вимикає природа із
ніхіку та миттєво народу
врятає, - думе мілка,
та митрава.

Думе пращу і на ділі
піддержувати зберуть.

Знаменом О. Дюбуа

Адреса: Харків,
Заїківська вул. №10.

3

Камеицъ-Надобина

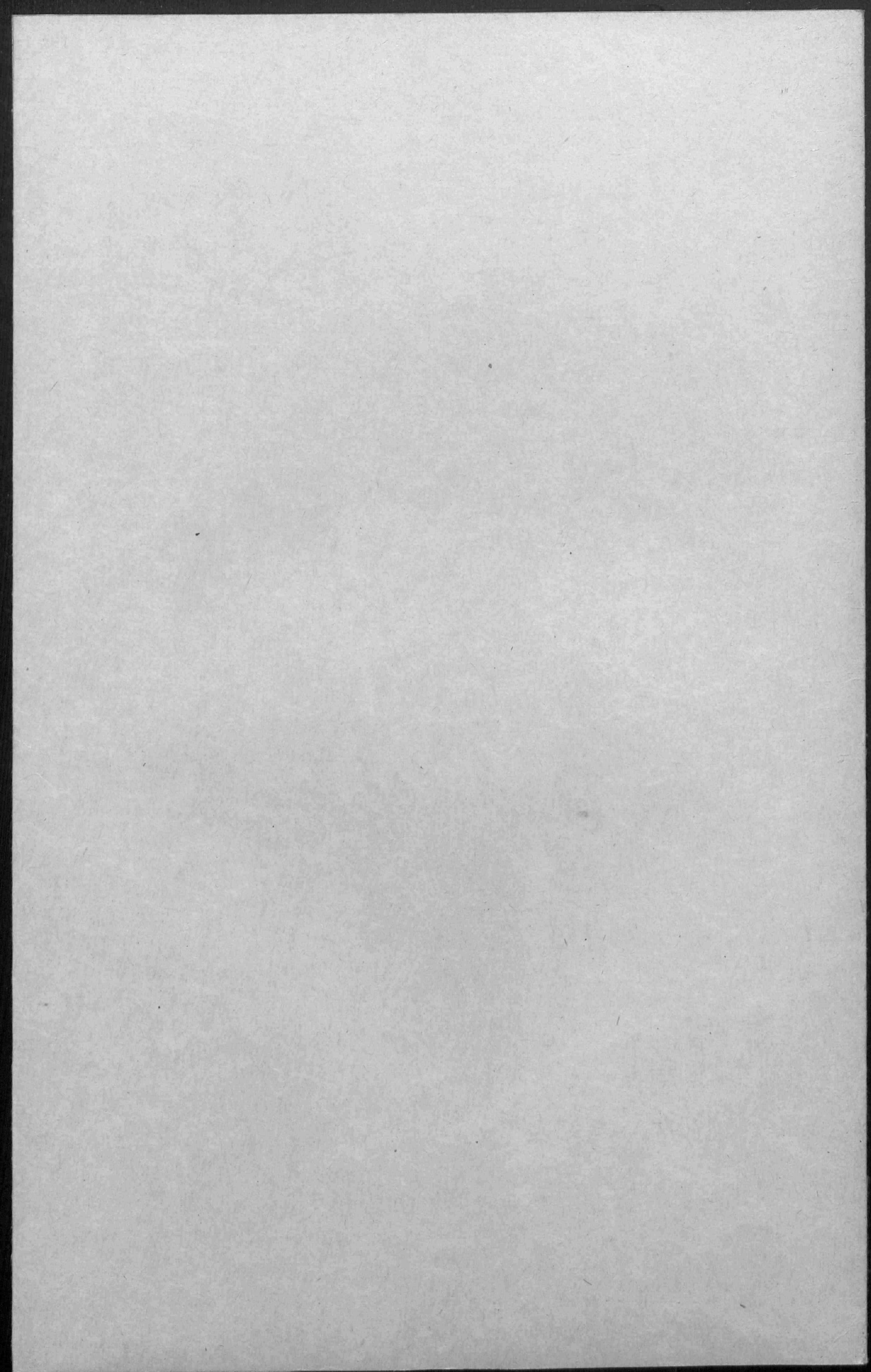
Государственн. ул.

сод. зам.

СВР.

А. Прусевич





Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.